

## GARAGE EQUIPMENT



**TAMPONI E PARACOLPI / BUMPERS**  
**PARACHOQUES DE GOMA / BUTOIRS EN CAOUTCHOUC**

<b>B / BW</b>	TAMPONI APPOGGIO IN GOMMA PER PONTI ELEVATORI - SERIE B RUBBER PADS FOR AUTO LIFTS - SERIES B PASTILLAS DE GOMA PARA PLATAFORMA ELEVADORA - SERIE B TAMPÓN CAOUTCHOUC POUR PONT ÉLEVATEUR – SÉRIE B	page 46
<b>CUF</b>	TAMPONI A CUFFIA PER PONTI ELEVATORI ROUND RUBBER PADS FOR AUTO LIFTS ALMOHADILLAS REDONDAS PARA PLATAFORMA ELEVADORA TAMPÓN CAOUTCHOUC ROND POUR PONT ÉLEVATEUR	page 47
<b>ST</b>	TAMPONI DI STAZIONAMENTO AUTO STATIONARY PADS ALMOHADILLAS DE GOMA PARA ESTACIONAMIENTO PAD DE CAOUTCHOUC POUR LE STATIONNEMENT	page 50
<b>SG</b>	TAMPONI IN GOMMA PER SMONTAGOMME RUBBER PADS FOR TIRE CHANGERS TACOS DE GOMA PARA DESMONTADORAS DE NEUMÁTICOS APPUI EN CAOUTCHOUC POUR MONTE DÉMONTE PNEUS	page 51
<b>LAS</b>	LASTRE IN GOMMA RUBBER SHEETS LÁMINAS DE GOMA FEUILLES DE CAOUTCHOUC	page 53
<b>€</b>	LISTINO PRICE LIST LISTA DE PRECIOS TARIF	page 54

**TAMPONI APPOGGIO IN GOMMA PER PONTI ELEVATORI - SERIE B**  
**RUBBER PADS FOR AUTO LIFTS - SERIES B**  
**TACOS DE GOMA PARA ELEVADORES DE TIJERA- SERIE B**  
**TAMPÓNS CAOUTCHOUC POUR PONT ÉLÉVATEUR – SÉRIE B**

Tampone in gomma di appoggio del veicolo su sollevatori idraulici a forbice.

Ideali anche per veicoli fuoristrada. Utilizzati presso gommisti e officine meccaniche.

Pads made of vulcanized rubber. Used to place vehicles on hydraulic scissor lifts.

Suitable for off-road vehicles. Used by tyre dealers and mechanics.

Tacos de caucho vulcanizado para apoyar el vehículo en elevadores de tijera hidráulica.

Adecuados también para vehículos pesados.

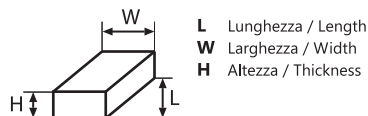
Utilizados por distribuidores de neumáticos y en talleres mecánicos.

Tampón en caoutchouc vulcanisé pour soutenir le véhicule sur les ponts élévateurs à ciseaux.

Il est également idéal pour les véhicules hors route.

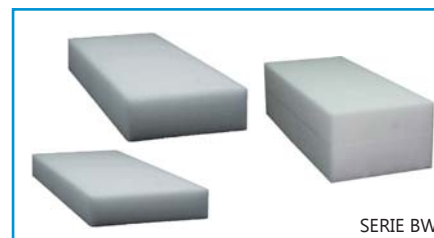
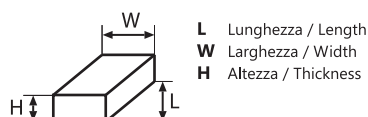
Utilisé par les revendeurs de pneus et garages.

Code	L [mm]	W [mm]	H [mm]
B020	160	120	20
B030	160	120	30
B035	120	120	35
B040	160	120	40
B060	160	120	60
B070	160	120	70
B080	160	120	80
B100	160	120	100
B120	160	120	120
BT1	Ø 100	-	55



**TAMPONI APPOGGIO SOTTOSCOCCA**  
**PADS FOR UNDERSIDE**  
**TACOS PARA BAJOS**  
**TAMPÓNS SOUS COQUE**

Code	L [mm]	W [mm]	H [mm]
BW340X025	340	150	25
BW340X050	340	150	50
BW1375X050	1375	150	50
BW340X100	340	150	100
BW1375X100	1375	150	100



**TAMPONI APPOGGIO IN GOMMA CON RINFORZO PIASTRA METALLICA**  
**RUBBER PADS WITH STEEL PLATE REINFORCEMENT**  
**TACOS DE GOMA CON REFORZAMIENTO DE PLACA DE METAL**  
**TAMPÓNS CAOUTCHOUC AVEC RENFORT PLAQUE MÉTALLIQUE**

Code	L [mm]	W [mm]	H [mm]
TAM365	365	100	40



# TAMPONI A CUFFIA PER PONTI ELEVATORI

## ROUND RUBBER PADS FOR AUTO LIFTS

### ALMOHADILLAS REDONDAS PARA ELEVADORES DE COLUMNAS

### TAMPÓNS CAOUTCHOUC RONDOS POUR PONT ÉLÉVATEUR

Tamponi a cuffia in gomma per sollevatori idraulici a 2 colonne. Utilizzati presso officine meccaniche.

Round pads made of vulcanized rubber. Used to place vehicles on 2 post lifts. Used by tyre mechanics.

Almohadillas redondas de goma. Se utilizan en elevadores hidráulicos de columnas. Utilizadas por talleres mecánicos.

Tampóns ronds en caoutchouc pour les ponts élévateurs 2 colonnes. Utilisé par les garages.

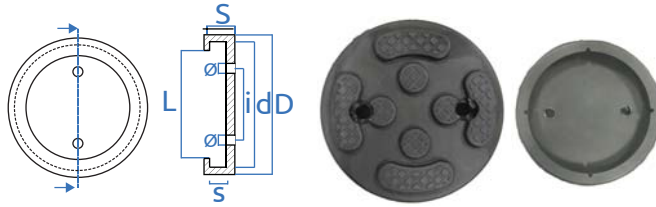
<p>Code: <b>CUF100/85</b>            Suitable for:            RAVAGLIOLI / SIRIO / SPACE</p> <p><b>D</b> = 100 mm  <b>d</b> = 85 mm  <b>S</b> = 8,5 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF125/108</b>            Suitable for:            RAVAGLIOLI / WERTHER</p> <p><b>D</b> = 123 mm  <b>d</b> = 108 mm  <b>S</b> = 10 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF125/108M</b>            Suitable for:            RAVAGLIOLI / WERTHER</p> <p><b>D</b> = 123 mm  <b>d</b> = 108 mm  <b>S</b> = 10 mm</p>		<p>Con piastra metallica / With steel plate</p>
<p>Code: <b>CUF130/125</b>            Suitable for:            RAVAGLIOLI / SIRO/ SPACE</p> <p><b>D</b> = 130 mm  <b>d</b> = 125 mm  <b>S</b> = 10 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF145/12</b>            Suitable for:            OMCN</p> <p><b>D</b> = 145 mm  <b>Ø</b> = 12 mm  <b>S</b> = 25 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF150/135</b>            Suitable for:            RAVAGLIOLI</p> <p><b>D</b> = 150 mm  <b>d</b> = 135 mm  <b>S</b> = 10 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF121-3P</b>            Suitable for:            RAVAGLIOLI</p> <p><b>D</b> = 120 mm  <b>d</b> = 110 mm  <b>S</b> = 27 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF145/60-3P</b>            Suitable for:            OMCN</p> <p><b>D</b> = 140 mm  <b>d</b> = 133 mm  <b>Ø</b> = 12 mm  <b>S</b> = 27 mm</p>		

<p>Code: <b>CUF145-3P</b>            Suitable for:            RAVAGLIOLI</p> <p><b>D</b> = 145 mm  <b>d</b> = 135 mm  <b>S</b> = 26 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF120/108-2F</b>            Suitable for:            LAUNCH / TWIN BUSCH / RP TOOLS</p> <p><b>D</b> = 120 mm  <b>d</b> = 108 mm  <math>\emptyset</math> = 9 mm, <b>i</b> = 70 mm  <b>S</b> = 32 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF120/110-1F</b>            Suitable for:            J.A.B. BECKER / ATH /            HOFMANN / HERMANN</p> <p><b>D</b> = 120 mm  <b>d</b> = 110 mm  <math>\emptyset</math> = 9 mm  <b>S</b> = 4 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF120/110M-1F</b>            Suitable for:            J.A.B. BECKER / ATH /            HOFMANN / HERMANN</p> <p><b>D</b> = 120 mm  <b>d</b> = 110 mm  <math>\emptyset</math> = 9 mm  <b>S</b> = 4 mm</p>		<p>Con piastra metallica / With steel plate</p>
<p>Code: <b>CUF120/110M-1FA</b>            Suitable for:            J.A.B. BECKER / ATH /            HOFMANN / HERMANN</p> <p><b>D</b> = 120 mm  <b>d</b> = 110 mm  <math>\emptyset</math> = 6 mm  <b>S</b> = 8 mm</p>		<p>Con piastra metallica / With steel plate</p>
<p>Code: <b>CUF120/113-2F</b>            Suitable for:            MAHA</p> <p><b>D</b> = 120 mm  <b>d</b> = 113 mm  <math>\emptyset</math> = 9 mm    <b>i</b> = 83 mm  <b>S</b> = 8 mm</p>		
<p>Code: <b>CUF120/113M-2F</b>            Suitable for:            MAHA</p> <p><b>D</b> = 120 mm  <b>d</b> = 113 mm  <math>\emptyset</math> = 9 mm    <b>i</b> = 83 mm  <b>S</b> = 8 mm</p>		<p>Con piastra metallica / With steel plate</p>
<p>Code: <b>CUF125/120M-2F</b>            Suitable for:            NUSSBAUM / AMI</p> <p><b>D</b> = 125 mm  <b>d</b> = 120 mm  <math>\emptyset</math> = 8 mm    <b>i</b> = 90 mm  <b>S</b> = 24 mm</p>		<p>Con piastra metallica / With steel plate</p>
<p>Code: <b>CUF127/120M-2F</b>            Suitable for:            SLIFT/ IME</p> <p><b>D</b> = 125 mm  <b>d</b> = 120 mm  <math>\emptyset</math> = 8 mm    <b>i</b> = 90 mm  <b>S</b> = 24 mm</p>		<p>Con piastra metallica / With steel plate</p>
<p>Code: <b>CUF160/153</b>            Suitable for:            KONI / ROMERICO            CAR-O-LINER</p> <p><b>D</b> = 160 mm  <b>d</b> = 153 mm  <b>S</b> = 10 mm</p>		

Code: **CUF120/100TB**

Suitable for:  
TWIN BUSCH

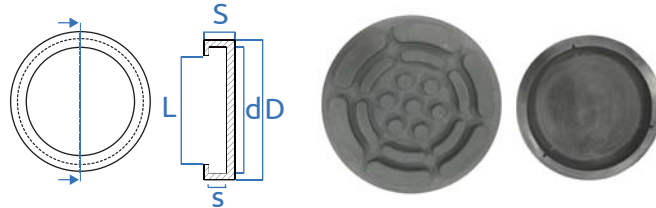
**D** = 120 mm    **d** = 105 mm  
**L** = 100 mm    **s** = 8.50 mm  
**S** = 30 mm    **i** = 66 mm



Code: **CUF140/120TB**

Suitable for:  
TWIN BUSCH

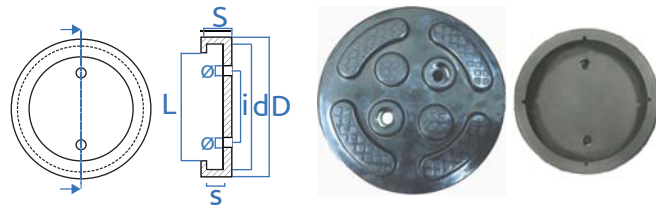
**D** = 140 mm    **d** = 130 mm  
**L** = 120 mm  
**S** = 25 mm    **s** = 8 mm



Code: **CUF140/125TB**

Suitable for:  
TWIN BUSCH

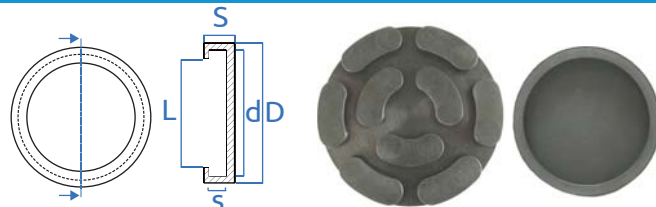
**D** = 140 mm    **d** = 125 mm  
**L** = 118 mm  
**S** = 30 mm    **s** = 10 mm  
**Ø** = 8 mm    **i** = 66 mm



Code: **CUF140/130**

Suitable for:  
CASCOS

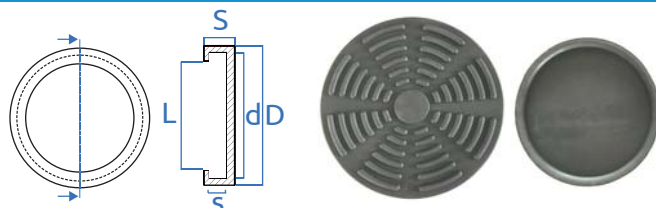
**D** = 138 mm    **d** = 130 mm  
**L** = 140 mm  
**S** = 25 mm    **s** = 8 mm



Code: **CUF155/145**

Suitable for:  
ISTOBAL / VELYEN

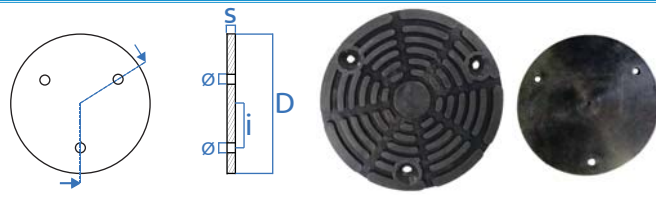
**D** = 155 mm    **d** = 147 mm  
**L** = 140 mm  
**S** = 24 mm    **s** = 6 mm



Code: **CUF145/10-3F**

Suitable for:  
ISTOBAL / VELYEN

**D** = 145 mm  
**S** = 10 mm  
**Ø** = 8 mm    **i** = 60 mm



## TAMPONI DI STAZIONAMENTO PARKING RUBBER CHOCKS CALZOS DE GOMA PARA ESTACIONAMIENTO PAD DE CAOUTCHOUC POUR LE STATIONNEMENT

Zeppe ferma ruota a forma di cono in gomma nera con adesivi gialli o in PVC giallo.

Adatti per macchine e mezzi pesanti.

Wedge-shaped wheel chocks made of black rubber with yellow stripes or yellow plastic.

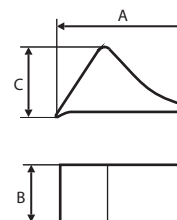
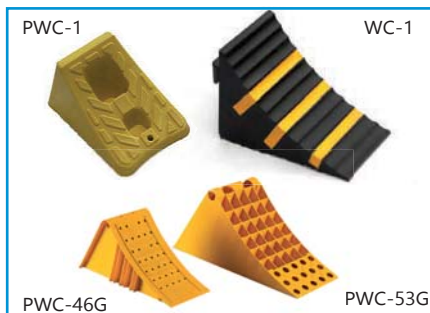
Suitable for cars and trucks.

Calzos de goma negra con bandas amarillas o en PVC amarillo. Adecuados para las ruedas de los coches y camiones.

Cales de roue en forme de coin en caoutchouc noir avec bandes jaune ou jaune en plastique.

Adaptés pour les roues des voitures et des camions.

Code	Material	A [mm]	B [mm]	C [mm]
PWC-1	Polypropylene	210	150	115
WC-1	Rubber	250	160	190
PWC-46G	Polypropylene	385	155	180
PWC-53G	Polypropylene	470	200	220



Tampone in gomma di stazionamento antideformante.

Usato per le lunghe soste e per lo stoccaggio dei pneumatici.

Posizionato tra il pneumatico ed il terreno permette di distribuire meglio il peso della vettura sulla gomma, evitando l'appiattimento dei pneumatici ed il danneggiamento dovuto agli sbalzi termici.

Tyre saver for vehicles parking that maintains the tyre's shape.

Used for long stands or for tyre storage.

Place the tyre saver between the floor and the tyres to distribute the vehicle's weight, prevents tyre flattening and damages caused by temperature swings.

Calzo de goma que mantiene la forma del neumático de los vehículos estacionados.

Se utiliza para largas paradas y para el almacenamiento de neumáticos.

Coloque el calzo de goma entre el suelo y los neumáticos para distribuir mejor el peso del vehículo, evita el aplastamiento del neumático y los daños causados por los cambios de temperatura.

Tapis de caoutchouc, maintient la forme des pneus de véhicules stationnés.

Utilisée pour de longues pauses et pour le stockage de pneus.

Positionné entre le pneumatique et le sol permet de mieux répartir le poids de la voiture sur le caoutchouc, en évitant l'aplatissement du pneu et les dommages dus aux chocs thermiques.

Code	Length [mm]	Width [mm]	Thickness [mm]
ANTIDEF980	570	260	17/32



Pedane in gomma ideali per lo stazionamento di veicoli con pianale ribassato.

Consentono di inserire gli appoggi del sollevatore sotto l'auto.

Disponibili in 2 versioni: con rampa sali-scendi e con posizione di stop.

Rubber ramps suitable for low-floor vehicle stands.

It allows the insertion of the lift arms under the car.

Available in 2 versions: with double up-down slope and with stop.

Rampas de goma adecuadas para los vehículos estándares de suelo bajo.

Se colocan para poder introducir los brazos de los elevadores debajo del coche. Disponibles en 2 versiones: subida y bajada y rampa con tope.

Plates-formes en caoutchouc bien adaptés pour les véhicules à plancher surbaissé.

Elles vous permettent de placer les supports de le cric sous la voiture.

Disponible en 2 versions: avec double pente et avec arrêt.

Code	Length [mm]	Width [mm]	Thickness [mm]
PEDANA12	690	260	80
PEDANA14	690	260	140/80
PEDANAPP	900	295	220
RAMPA50	1000	500	50



**TAMPONI IN GOMMA PER SMONTAGOMME**  
**RUBBER PADS FOR TIRE CHANGERS**  
**TACOS DE GOMA PARA DESMONTADORAS DE NEUMÁTICOS**  
**APPUI EN CAOUTCHOUC POUR MONTE DÉMONTE PNEUS**

Tamponi in gomma per smontagomme. Rubber pads for tire changers. Utilizzati presso gommisti e officine meccaniche. Used by tire dealers and mechanics.

Tacos de goma para desmontadoras de neumáticos. Utilizados por distribuidores de neumáticos y talleres.

Appui en caoutchouc pour monte démonte pneus. Utilisé par les revendeurs de pneus et les garages.

Code: **SG14**

CORGI / SICAM / SICE  
 MONDOLFO FERRO  
 BOSCH / GIULIANO

Spessore: 27 mm

Code: **SG17**

SICE / WERTHER  
 RP TOOL / CEMB

Spessore: 33 mm

Code: **SG22A**

RAVAGLIOLI / BUTLER  
 SIRIO / HUNTER  
 SPACE

Spessore: 30 mm

Code: **SG22B**

RAVAGLIOLI / BUTLER  
 SIRIO / HUNTER  
 SPACE

Spessore: 30 mm

Code: **SG21**

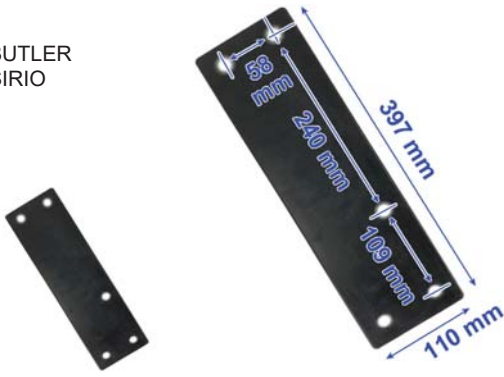
RAVAGLIOLI / SPACE  
 BUTLER / SIRIO

Spessore: 29 mm



Code: **SG23**

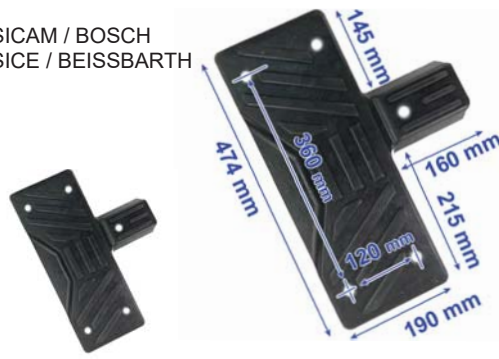
BUTLER  
SIRIO



Spessore: 23 mm

Code: **SG24**

SICAM / BOSCH  
SICE / BEISSBARTH



Spessore: 38 mm

Code: **SG27A**

WERTHER/ BOSCH  
SICAM / APAC



Spessore: 30 mm

Code: **SG27B**

WERTHER/ BOSCH  
SICAM / APAC



Spessore: 30/21 mm

Code: **SG28**

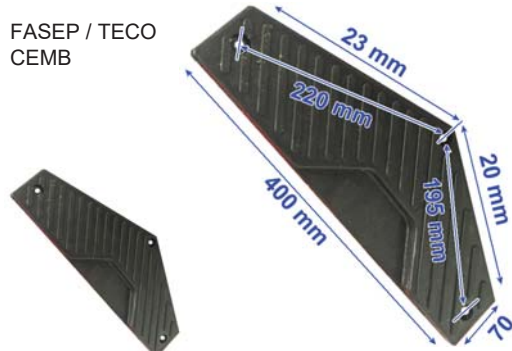
RAVAGLIOLI  
SIRIO / SPACE



Spessore: 25 mm

Code: **SG31**

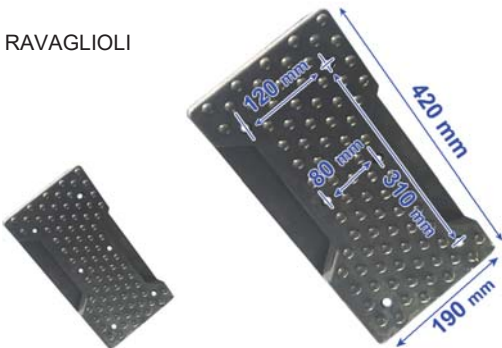
FASEP / TECO  
CEMB



Spessore: 26 mm

Code: **SG32**

RAVAGLIOLI



Spessore: 33 mm

Code: **SG33**

CEMB / TECO  
FASEP



Spessore: 31 mm

## LASTRE IN GOMMA RUBBER SHEETS LÁMINAS DE GOMA FEUILLES DE CAOUTCHOUC

Lastre in gomma SBR nera e grigia fornite in rotoli.

Multiutilizzo, impiegate in diversi ambienti come copri pavimento e piani di lavoro.

Resistenti al calpestio, lavabili, non adatte a pavimenti riscaldati.

SBR black/grey rubber sheets supplied in rolls.













Multi-use, used in different environments to cover the floors and the countertops.

Resistant to footfall, washable, not suitable for heated floors.

Láminas de caucho negro SBR servidas en rollos.

Multiuso, utilizadas en diferentes ambientes como cubre suelos y zonas de trabajo. Resistente a pisadas, lavable, no adecuado para suelos con calefacción por radiación.

Feuilles de caoutchouc SBR noir livrés en rouleaux. Multi-usage, utilisé dans des environnements différents tels que la couverture du sol et de la zone de travail. Résistant au piétinement, lavable, ne convient pas pour les planchers à chauffage radiant.

Code	Color	Finishing	Thickness [mm]	Width [mm]	Length [mm]	Weight [kg]
L3017		Fine Ribbed	3	1,20	10 - ROLL	45
L3018		Wide Ribbed	3	1,20	10 - ROLL	45
L3020		Antislip	3	1,20	10 - ROLL	45
L3056		Round button	3	1,30	10 - ROLL	51
L3048-3		Smooth	3	1,30	10 - ROLL	62
L3048-5		Smooth	5	1,30 / 1,40	10 - ROLL	105/112
L3048-8		Smooth	8	1,40	10 - ROLL	179
L3049-2		Smooth 1 ply	2	1,30	10 - ROLL	42
L3049-4		Smooth 1 ply	4	1,30	10 - ROLL	83
L3049-5		Smooth 1 ply	5	1,40	2 - SHEET 10 - ROLL	22 112
L3049-8		Smooth 1 ply	8	1,40	2 - SHEET 10 - ROLL	36 179
L3049-10		Smooth 2 ply	10	1,30	5 - ROLL	104

